

# صحيفة بيانات السلامة



تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :

21 أكتوبر 2023

2.06 : نسخة

## القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

### 1.1 معرف المنتج

HI-TEMP 1000 ALUMINUM

00419374

وسائل التعريف الأخرى  
غير متوفرة.

### 1.2 الاستخدامات الهامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا ينصح بها

تطبيقات مهنية، يستخدم عن طريق الرش.

: استخدامات المنتج

: استخدام المادة/المستحضر

: استخدامات لا ينصح بها

كسوة.  
المنتج ليس المقصود ، المسمى أو تعينتها للاستخدام المستهلك.

### 1.3 بيانات مورد صحيفة بيانات السلامة

PPG Coatings Belgium BV/SRL

Tweemontstraat 104

B-2100 Deurne

Belgium

Telephone +32-33606311

Fax +32-33606435

: عنوان البريد الإلكتروني للشخص  
المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه

Product.Stewardship.EMEA@ppg.com

### 1.4 رقم هاتف الطوارئ

المورد

+31 20 4075210

## القسم 2: بيان الأخطار

### 2.1 تصنيف المادة أو الخليط

: تعريف المنتج

التصنيف وفقاً للتنظيم (الاتحاد الأوروبي) رقم [CLP/GHS] 1272/2008

Flam. Liq. 3, H226

Eye Irrit. 2, H319

STOT RE 2, H373

Aquatic Chronic 2, H411

المُنْتَج مصنف على أنه خطير وفقاً للائحة (EC) 1272/2008 المعتمدة.

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

### 2.2 عناصر الوسم

: الرمز 00419374

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

21 أكتوبر 2023

HI-TEMP 1000 ALUMINUM

## القسم 2: بيان الأخطار

: صور توضيحية للأخطار



: كلمة التبيه

: عبارات المخاطر

تحذير

سائل وبخار لهوب.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.

سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

### عبارات التحذير

: الوقاية البس واقي العين أو الوجه. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. من نوع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار.

: الاستجابة تجمع المواد المنسكبة.

: التخزين غير قابل للتطبيق.

: التخلص من النفاية تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافه اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

P280, P210, P273, P260, P391, P501

stoddard solvent Nota(s) P

غير قابل للتطبيق.

: مكونات خطيرة

: عناصر التوسيم التكميلية

: الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانط وحاجيات مُعنية خطيرة غير قابل للتطبيق.

: يُراعى أن تزود العبوات بأنظمة إغلاق منيعة للأطفال غير قابل للتطبيق.

: تحذير لمسى من الخطر غير قابل للتطبيق.

### 2.3 الأخطار الأخرى

: المنتج يفي بمعايير PBT أو vPvB لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى التعرض المطول أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتهيج. تصنيف

## القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

### 3.2 خلائط :

الخليط

النوع	التركيز المحدد الحدود وعوامل الضرب وتقديرات السمية الحادة	التصنيف	% بالوزن	المعرفات	اسم المكون/المنتج

00419374

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

21 أكتوبر 2023

HI-TEMP 1000 ALUMINUM

### القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

stoddard solvent Nota(s) P	المفروضة الأوروبية: 232-489-3 8052-41-3 :CAS 649-345-00-4 فهرست:	$\geq 5.0 - < 10$	H319 ,2 .Irrit Eye H372 ,1 RE STOT (الجهاز العصبي المركزي (CNS) H304 ,1 .Tox .Asp	-	[1] [2]
xylene	المفروضة الأوروبية: 215-535-7 1330-20-7 :CAS	$\geq 5.0 - < 10$	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H312 Acute Tox. 4, H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H335 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 3, H412	تقدير السمية الحادة [عن طريق الجلد] = 1700 ملجم / كجم تقدير السمية الحادة [استنشاق (الأبخرة)] = 11 ملجم / لتر	[1] [2]
Hydrocarbons, C9, aromatics > 0.1% cumene	# REACH 01-2119455851-35 المفروضة الأوروبية: 918-668-5 64742-95-6 :CAS	$\geq 1.0 - \leq 5.0$	Flam. Liq. 3, H226 Carc. 1B, H350 STOT SE 3, H335 STOT SE 3, H336 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 2, H411 EUH066	Carc. 1B, H350: C $\geq 10\%$ EUH066: C $\geq 20\%$	[1]
1-nitropropane	المفروضة الأوروبية: 203-544-9 108-03-2 :CAS 609-001-00-6 فهرست:	$\geq 1.0 - \leq 5.0$	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H312 Acute Tox. 4, H332	تقدير السمية الحادة [عن طريق الفم] = 455 ملجم / كجم تقدير السمية الحادة [عن طريق الجلد] = 1100 ملجم / كجم تقدير السمية الحادة [استنشاق (الأبخرة)] = 11 ملجم / لتر	[1] [2]
zinc oxide	# REACH 01-2119463881-32 المفروضة الأوروبية: 215-222-5 1314-13-2 :CAS 030-013-00-7 فهرست:	$\geq 1.0 - \leq 5.0$	Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410	متوسط [حاد] = 1 متوسط [مزم] = 1	[1]
ethylbenzene	# REACH 01-2119489370-35 المفروضة الأوروبية: 202-849-4 100-41-4 :CAS 601-023-00-4 فهرست:	$\geq 1.0 - \leq 5.0$	H225 ,2 .Liq .Flam H332 ,4 .Tox Acute (ما بعد H373 ,2 RE STOT امتصاص الكيس المحتوي) H304 ,1 .Tox .Asp H412 ,3 Chronic Aquatic	تقدير السمية الحادة [استنشاق (الأبخرة)] = 17.8 ملجم / لتر	[1] [2]
cristobalite (<10 microns)	المفروضة الأوروبية: 238-455-4 14464-46-1 :CAS	$\geq 1.0 - \leq 5.0$	, 1 RE STOT (استنشاق) H372	-	[1] [2]

على حد علم المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أي مكونات إضافية مصنفة كمواد خطرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقي، وسامية، ومتراكمة بيولوجيا (PBT) أو كمواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقفلة فلماً مكافأة أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبيين.

الزيلين: تقطي العديد من تسجيلات ريشن المادة المسجلة في ريشن مع أيزومرات الزيلين ، إيثيل بنزين (والتولوين). تشمل التسجيلات الأخرى لـ REACH: 01-2119486136-34 ، p-xylene و m-xylene ، 01-2119455267-33 ، كلتا تفاعلا الإيثيل بنزين و الهيدروكربونات العطرية ، C8 ، 01-2119539452-40 ، كلتا تفاعلا الإيثيل بنزين والزيلين.

النوع

[1] المادة مصنفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

: الرمز 00419374

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

21 أكتوبر 2023

HI-TEMP 1000 ALUMINUM

### القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.  
الرموز الفرعية تمثل المواد دون أرقام المستخلصات الكيميائية المسجلة

### القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

#### 4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي

يراعى التتحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. راعى دفع ماء جر على الأعين فوراً، ولمدة لا تقل عن 10 دقائق مع مراعاة بقاء الأعين مفتوحة. راعى طلب الرعاية الطبية على الفور.

يراعى الإخلاء إلى الهواء الطلق. راعى تدفئة الشخص وإراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم انتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

ازل الثياب والأحذية الملوثة. يراعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. يراعى عدم استخدام المذيبات أو المرقفات.

يراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا المُلصق حال بلعها. يراعى تدفئة الشخص وإراحته. لا تجبر المريض على التقيؤ.

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. قد تتطوّي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة : حماية فريق الإسعافات الأولية ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها.

#### 4.2 أهم الأعراض والتاثيرات، الحاد منها والمتأخرة

##### أثر صحية حادة كامنة

يسbib تهيجاً شديداً للعين.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

يزيل دهون الجلد. قد تسبب جفاف الجلد وتهيجه.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

**علامات/أعراض فرط التعرض**

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج

الدعان

احمرار

ليست هناك بيانات معينة.

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

تهيج

الجفاف

التشقق

ليست هناك بيانات معينة.

في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

لا يوجد علاج محدد.

### القسم 5: تدابير مكافحة النار

#### 5.1 وسائل الإطفاء

استخدم مادة كيماوية حادة، أو ثانوي أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.

لا تستخدم المياه النفاثة.

#### 5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

00419374

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

21 أكتوبر 2023

HI-TEMP 1000 ALUMINUM

## القسم 5: تدابير مكافحة النار

سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحرائق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة سامة للحياة المائية وتتأثيراتها طويلة الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:

أكاسيد الكربون

أكاسيد النيتروجين

مركبات هالوجينية

أكسيد/أكاسيد فلزية

الفورمالديهيد.

### 5.3 نصائح لمكافحة الحريق

يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدون على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. إنقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.

ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) إذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب. ثياب مكافحة الحريق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتفق والمعيار الأوروبي EN 469 سوف تكفل مستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيماوية.

## القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

### 6.1 الاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منوع استخدام أسمهم الإشارة الوضمية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منافس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملازمة.

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجىأخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسينان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

تجنب تناول المادة المنسكة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى:

**6.2 الاحتياطات البيئية**

إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة باليبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكة.

### 6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتقطيف

يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بإنزاله بالتشيف باستعمال المسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالأتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب.

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.  
انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الواقية الشخصية الملازمة.  
انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

: الرمز 00419374

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

21 أكتوبر 2023

HI-TEMP 1000 ALUMINUM

## القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 7.1 احتياطات للمناولة المأمونة

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة (انظر القسم 8). تجنب استنشاق البخار أو السديم. يُحظر ابتلاعها. يُراعى تجنب ملامستها الأعين والجلد والثياب. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يُراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متواقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يُراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يُراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وأضاءة، و Manaولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يُراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهربائي الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

المواد الملوثة بالمنتج، مثل خرق التنظيف، والممسحات الورقية والملابس الواقية، قد تتشعل اشعالاً ذاتياً تلقائياً بعد بعض ساعات. لتجنب مخاطر نشوب الحريق، يجب تخزين كافة المواد الملوثة في أوعية مصنوعة خصيصاً لهذا الغرض أو في أوعية معدنية أغطيتها محكمة وإغلاقها ذاتي. يتوجب إزالة المواد الملوثة من موقع العمل بنهاية كل يوم عمل وتخزينها بالخارج.

**7.1.1 إرشادات حول الصحة المهنية العامة:** يُحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو العلاجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

**7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد:** خزن المادة عند درجات الحرارة التالية: 0 إلى 35° (32 إلى 95 ف). خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يُراعى التخلص من كافة مصادر الاشعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكسدة. يُراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت وتركها في وضع قائم و ذلك لتلافى حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتواقة قبل المناولة أو الاستخدام.

### 7.3 الاستخدامات النهائية الخاصة

انظر القسم 1.2 لمعرفة الاستخدامات التي تم تعينها

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 8.1 بارامترات التحكم حدود التعرض المهني

اسم المكون/المنتج	قيمة حد التعرض
stoddard solvent Nota(s) P	TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2022). TWA: 525 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات. TWA: 100 جزء من المليون 8 ساعات.
xylene	OEL EU (أوروبا, 1/2022). [pure isomers mixed ,xylene] تمت من خلال طرق الجلد. STEL: 442 مج / م <sup>3</sup> 15 دقيقة. STEL: 100 جزء من المليون 15 دقيقة. TWA: 221 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات. TWA: 50 جزء من المليون 8 ساعات.
1-nitropropane	TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2022). TWA: 91 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات. TWA: 25 جزء من المليون 8 ساعات.
ethylbenzene	OEL EU (أوروبا, 1/2022). تمت من خلال طرق الجلد. STEL: 884 مج / م <sup>3</sup> 15 دقيقة. STEL: 200 جزء من المليون 15 دقيقة.

00419374

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

21 أكتوبر 2023

HI-TEMP 1000 ALUMINUM

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

cristobalite (<10 microns)

crystalline] , [Silica . (1/2022) الولايات المتحدة, TLV ACGIH

: 8 ساعات. 0.025 مج / م<sup>3</sup> TWA

: 8 ساعات. 100 جزء من المليون 8 ساعات.

: 442 مج / م<sup>3</sup> TWA

### إجراءات المتابعة الموصى بها

تبغى الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعامل كيماوياً بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القیاس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعامل البيولوجية والكيماوياً) المعيار الأوروبي EN 482 (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العامل الكيماوياً) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

DNEL

اسم المكون/المنتج	النوع	التعرض	القيمة	جمهور المعرضين	التأثيرات
stoddard solvent Nota(s) P	DNEL	طويل المدى جلدي	3.78 مج / سم <sup>3</sup>	السكان عامة	موضعي
	DNEL	طويل المدى جلدي	7.56 مج / سم <sup>3</sup>	عمال	موضعي
	DNEL	طويل المدى بالفم	10.56 مج / كجم bw / اليوم	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	22 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	موضعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	22 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	قصير المدى جلدي	30 مج / كجم bw / اليوم	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى جلدي	40 مج / كجم bw / اليوم	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	44 مج / م <sup>3</sup>	عمال	موضعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	44 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعي
	DNEL	قصير المدى بالفم	50 مج / كجم bw / اليوم	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	55 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	موضعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	55 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	55 مج / م <sup>3</sup>	عمال	موضعي
	DNEL	قصير المدى جلدي	60 مج / كجم bw / اليوم	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى جلدي	80 مج / كجم bw / اليوم	عمال	مجموعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	260 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	260 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	موضعي
	DNEL	طويل المدى جلدي	125 مج / كجم bw / اليوم	السكان عامة	مجموعي
xylene	DNEL	طويل المدى استنشاق	65.3 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى بالفم	12.5 مج / كجم bw / اليوم	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	221 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	442 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	221 مج / م <sup>3</sup>	عمال	موضعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	442 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعي
	DNEL	طويل المدى جلدي	212 مج / كجم bw / اليوم	السكان عامة	موضعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	65.3 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	موضعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	260 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	260 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	موضعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	221 مج / م <sup>3</sup>	عمال	موضعي
	DNEL	طويل المدى بالفم	12.5 مج / كجم bw / اليوم	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	65.3 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى جلدي	125 مج / كجم bw / اليوم	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى جلدي	212 مج / كجم bw / اليوم	عمال	مجموعي
Hydrocarbons, C9, aromatics > 0.1% cumene	DNEL	طويل المدى استنشاق	221 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	442 مج / م <sup>3</sup>	عمال	موضعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	442 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	150 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعي
	DNEL	طويل المدى bw / اليوم	25 مج / كجم bw / اليوم	عمال	مجموعي
1-nitropropane	DNEL	طويل المدى bw / اليوم	32 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى جلدي	11 مج / كجم bw / اليوم	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى بالفم	11 مج / كجم bw / اليوم	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى بالفم	0.25 مج / كجم bw / اليوم	السكان عامة	مجموعي

00419374

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

21 أكتوبر 2023

HI-TEMP 1000 ALUMINUM

### القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

	DNEL	طويل المدى استنشاق	$^{3} \text{ مج / م}^3$ 0.76	السكان عامة	موضعي
	DNEL	قصير المدى بالفم	$^{3} \text{ مج / bw}$ 1.5	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	$^{3} \text{ مج / م}^3$ 1.5	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	$^{3} \text{ مج / م}^3$ 3.6	عمال	موضعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	$^{3} \text{ مج / م}^3$ 4.6	السكان عامة	موضعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	$^{3} \text{ مج / م}^3$ 7.1	عمال	مجموعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	$^{3} \text{ مج / م}^3$ 9.1	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	$^{3} \text{ مج / م}^3$ 21.3	عمال	موضعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	$^{3} \text{ مج / م}^3$ 30.5	عمال	مجموعي
	DNEL	طويل المدى جلدي	مج / كجم bw / اليوم	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى جلدي	مج / كجم bw / اليوم	عمال	مجموعي
	DNEL	قصير المدى جلدي	مج / كجم bw / اليوم	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	قصير المدى جلدي	مج / كجم bw / اليوم	عمال	مجموعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	$^{3} \text{ مج / م}^3$ 0.5	عمال	موضعي
	DNEL	طويل المدى بالفم	مج / كجم bw / اليوم	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	$^{3} \text{ مج / م}^3$ 2.5	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	$^{3} \text{ مج / م}^3$ 5	عمال	مجموعي
	DNEL	طويل المدى جلدي	مج / كجم bw / اليوم	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى جلدي	مج / كجم bw / اليوم	عمال	مجموعي
	DNEL	طويل المدى بالفم	مج / كجم bw / اليوم	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	$^{3} \text{ مج / م}^3$ 15	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	$^{3} \text{ مج / م}^3$ 77	عمال	مجموعي
	DNEL	طويل المدى جلدي	مج / كجم bw / اليوم	عمال	مجموعي
	DNEL	قصير المدى جلدي	مج / كجم bw / اليوم	عمال	مجموعي
	DNEL	قصير المدى بالفم	مج / كجم bw / اليوم	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	$^{3} \text{ مج / م}^3$ 442	عمال	موضعي
	مستوى التأثير الأدنى المنشئ (DMEL)	قصير المدى استنشاق	$^{3} \text{ مج / م}^3$ 884	عمال	مجموعي
	مستوى التأثير الأدنى المنشئ (DMEL)	قصير المدى استنشاق	$^{3} \text{ مج / م}^3$ 884	عمال	مجموعي

PNEC

تفاصيل المنبع	القيمة	تفاصيل الوسط	النوع	اسم المكون/المنتج
-	0.327 مج / لتر	ماء عذب	xylene	
	0.327 مج / لتر	مياه البحر		
	6.58 مج / لتر	محطة معالجة مياه الصرف		
	12.46 مج / كجم طن من	رواسب المياه العذبة		
	12.46 مج / كجم طن من	رواسب المياه العذبة		
	2.31 مج / كجم	رواسب المياه البحرية		
	20.6 ميكروجرام / لتر	التربة		
-	6.1 ميكروجرام / لتر	ماء عذب	zinc oxide	
	117 مج / كجم طن من	مياه البحر		
	117 مج / كجم طن من	رواسب المياه العذبة		
	52 ميكروجرام / لتر	محطة معالجة مياه الصرف		
	56.5 مج / كجم طن من	رواسب المياه البحرية		
-	35.6 مج / كجم طن من	التربة	ethylbenzene	
	0.1 مج / لتر	ماء عذب		

توزيع الحساسية

توزيع التقييم

توزيع التقييم

عوامل التقييم

عوامل التقييم

توزيع الحساسية

عوامل التقييم

: الرمز 00419374

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

21 أكتوبر 2023

HI-TEMP 1000 ALUMINUM

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

-	-	مياه البحر محطة معالجة مياه الصرف	مياه البحر محطة معالجة مياه الصرف	0.01 مج / لتر 9.6 مج / لتر	عوامل التقىيم عوامل التقىيم
-	-	رواسب المياه العذبة	رواسب المياه العذبة	13.7 مج / كجم طن من الوزن الساكن	تقسيم الانزمان
-	-	رواسب المياه البحرية	رواسب المياه البحرية	1.37 مج / كجم طن من الوزن الساكن	تقسيم الانزمان
-	-	التربة	التربة	2.68 مج / كجم طن من الوزن الساكن	تقسيم الانزمان
-	-	تسنم ثانوي	تسنم ثانوي	20 مج / كجم	-

### 8.2 ضوابط التعرض

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية المناسبة للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للأنججار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

#### تدابير الحماية الفردية

**إجراءات النظافة الشخصية** : يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوّثها. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكّد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

**أدوات حماية الوجه/العين** : النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات. استخدم حماية العين وفقاً للمواصفة إن 166.

#### حماية للجلد

**حماية يدوية** : ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنفذة والمقلومة كيمايائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيماوية إذا تبيّن من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تتحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تتّبّع بخواصها الواقعية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحدها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالفات، التي تتألّف من مواد عديدة، لا يمكن أن يقدّر زمن حماية القفازات تقديرًا دقيقًا. عندما لفترات طويلة أو بشكل متكرر قد يحدث اتصال المتكررة، القفازات مع فئة الحماية من 6 (زمن الإختراق أكبر من 480 دقيقة وفقاً EN 374) ويوصى. حيث من المتوقع اتصال وجيبة فقط، فمن المستحسن القفازات مع فئة الحماية من 2 أو أعلى (زمن الإختراق أكبر من 30 دقيقة وفقاً EN 374). لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لتناوله هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

عند المُناولة المتكررة أو المُطولة، يُراعى استخدام قفازات من الأنواع الآتية:

قد تُستخدم: مطاط النيتريل  
موصى بها: مطاط البوتيل، كحول بولي فينيل (PVA), ®Viton

**أدوات حماية الجسم** : يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، كما يجب أن يعتمدّها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشمل الملابس على أفرول وهذه برقبة وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة. استعن بالمعيار الأوروبي EN 1149 لمزيد من المعلومات عن المادة ومتطلبات التصميم وطرق الفحص.

**وقاية أخرى لحماية الجلد** : ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدي وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدّها أحد المختصين قبل متناوله المنتج.

**حماية تنفسية** : إختيار المنفاس يجب أن يستند إلى مستويات التعرض المعروفة أو المتوقعة وعلى مخاطر المنتج وحدود العمل الآمنة للمنفاس الذي وقع عليه الإختيار. لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة ومُلائمة إذا كانوا معرّضين لتركيزات تتعدى حد التعرُّض. يراعى استخدام منفاس مثبت بإحكام سواء كان منفاس منقى للهواء أو مغذي للهواء يفي بالمعايير المعتمد إن أشار تقييم المخاطر لضرورة ذلك. ارتد جهاز تنفس متوافق مع EN140. نوع الفلتر: مرشح جسيمات وبخار عضوي ( النوع P3 )

ننصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتقوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأنفان، أو المرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسمى تقليل الإنبعاثات إلى مستويات مقبولة.

: الرمز 00419374

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

21 أكتوبر 2023

HI-TEMP 1000 ALUMINUM

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسية ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

### 9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

#### المظهر

سائل.

بيضاء كالفضة.

خالية.

غير متوفرة.

قد يبدأ التصلب في درجات الحرارة الآتية: 0.5 °C (32.9 ف) يستند هذا إلى بيانات حول المكون التالي: carbonate dimethyl

>37.78°

: الحالة الفيزيائية

: اللون

: الراحة

: عتبة الراحة

: نقطة الانصهار/نقطة التجمد

: نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان

: القابلية على الاشتعال

: الحدود العليا/الدنيا لقابلية الاشتعال أو الانفجار

: نقطة الوميض

: درجة حرارة الاشتعال الذاتي

غير متوفرة.

و فيما يلي أكبر مدى معروف: أدنى: 2.2% أعلى 11% (nitropropane-1)

كأس مغلق: 27 °C

اسم المكون	°	ف	الطريقة
Stoddard solvent	240 إلى 230	464 إلى 446	

ثابتة في ظروف المتناوله والتخزين الموصى بها (انظر القسم 7).

غير قابل للتطبيق. غير ذوبان في الماء.

/s<sup>2</sup>mm 21 °C (40): كينماتي (نيات)

: درجة حرارة الانحلال

: درجة تركيز الحامض

: الزوجة

: الذوبانية (نيات)

وسائل الإعلام	النتيجة
ماء بارد	غير قابل للذوبان

: معامل تفريق الأوكتانول/الماء

غير قابل للتطبيق.

: الضغط البخاري

اسم المكون	ضغط البخار عند 50 درجة مئوية			الطريقة
	كيلوباسكال	م زنبق	الطريقة	
dimethyl carbonate	56.78	7.6	OECD 104	

وأعلى قيمة معروفة هي: 3.22 (carbonate dimethyl) المتوسط الترجيحي: 2.14 مقارنة ب خلات البوتيل 1.24

: معدل التبخر

: الكثافة النسبية

: الكثافة البخارية

وأعلى قيمة معروفة هي: 4.5 إلى 5 (الهواء = 1) (solvent Stoddard). المتوسط الترجيحي: 3.65 (الهواء = 1)

: الخواص الانفجارية

المنتج ذاته ليس انفجاريًّا، ولكن يمكن تشكيل خليط من البخار أو الغبار مع الهواء قابل لتفجير.

: خواص مؤكسدة

لا المنتج لا يقدم خطراً مؤكسداً.

#### خصائص الجسيمات

غير قابل للتطبيق.

### 9.2 المعلومات الأخرى

ليس هناك مزيد من المعلومات.

: الرمز 00419374

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

21 أكتوبر 2023

HI-TEMP 1000 ALUMINUM

## القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية لتفاعل

### 10.1 التفاعلية :

لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

### 10.2 الثبات الكيميائي :

المُنتج ثابت.

### 10.3 إمكانية التفاعلات الخطيرة :

لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

### 10.4 الظروف التي ينبغي تجنبيها :

قد تولد نوافع تحلل خطيرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية.  
ثراعي الاستعانة بالإجراءات الوقائية المدرجة في القسمين 7 و 8.

### 10.5 المواد غير المتوفقة :

لكي تتفادي حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكيدة ، قلوبيات قوية، أحماض قوية.

### 10.6 نوافع الانحلال الخطيرة :

بحسب الظروف، قد تشتغل مواد التحلل على المواد التالية: أكسيد الكربون أكسيد النيتروجين مرکبات هالوجينية الفورمالديهيد. أكسيد/أكسيد فلزية

## القسم 11: المعلومات السامة

### 11.1 المعلومات المتعلقة ببنات المخاطر على النوع المحدد في لائحة (مجلس الاتحاد الأوروبي) رقم 1272/2008

سمية حادة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	النوع	الجرعة	التعرض
stoddard solvent Nota(s) P xylene	LD50 بالفم LD50 جلدي LD50 بالدم LD50 جلدي	فأر أرنب فأر أرنب	5 جرام / كجم 1.7 جرام / كجم 4.3 جرام / كجم 3160< مجم / كجم	< - - -
Hydrocarbons, C9, aromatics > 0.1% cumene	LD50 بالفم LD50 بالدم LD50 جلدي	فأر - إناث فأر فأر	3492 مجم / كجم 0.455 جرام / كجم 5700< مجم / م³	- - 4 ساعات
1-nitropropane zinc oxide	LC50 استنشاق أغبرة و ضباب LD50 جلدي LD50 بالدم	فأر فأر فأر	2000< مجم / كجم 5000< مجم / كجم	- -
ethylbenzene	LC50 استنشاق بخار LD50 جلدي LD50 بالدم	فأر فأر فأر	17.8 مجم / لتر 17.8 جرام / كجم 3.5 جرام / كجم	4 ساعات - -

الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

التأثير/التأكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	النوع	نتيجة الإختبار	التعرض	الملاحظة
xylene	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	mg 500 24 ساعات	-

الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

الجلد

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

الأعين

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

الجهاز التنفسى

الاستحسان

الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

الجلد

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

الجهاز التنفسى

التأثير على الجينات

الرمز : 00419374

تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :

21 أكتوبر 2023

HI-TEMP 1000 ALUMINUM

## القسم 11: المعلومات السامة

الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

السرطنة

الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

السمية التناصية

الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

القابلية على التسبب في المسخ

الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

اسم المكون/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
Hydrocarbons, C9, aromatics > 0.1% cumene	الفئة 3	-	نهيج الجهاز التنفسى
	الفئة 3	-	تلهيغ الجهاز التنفسى
	الفئة 3	-	تأثيرات مخدّرة

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

اسم المكون/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
stoddard solvent Nota(s) P ethylbenzene cristobalite (<10 microns)	الفئة 1	-	الجهاز العصبي المركزي (CNS)
	الفئة 2	-	ما بعد امتصاص الكيس المحي
	الفئة 1	استنشاق	-

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

اسم المكون/المنتج	النتيجة
stoddard solvent Nota(s) P	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
xylene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
Hydrocarbons, C9, aromatics > 0.1% cumene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
ethylbenzene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1

غير متوفرة.

: معلومات عن سُلُّ التعرض المرجحة

### آثار صحية حادة كاملة

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

يزيل دهون الجلد. قد تسبب جفاف الجلد وتلهيجه.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

### أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

ليست هناك بيانات معينة.

ليست هناك بيانات معينة.

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

تهيج

الجفاف

التشقق

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج

الدمعان

احمرار

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

### التعرض قصير المدى

غير متوفرة.

: التأثيرات الفورية المحتملة

غير متوفرة.

: التأثيرات المتأخرة المحتملة

: الرمز 00419374

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

21 أكتوبر 2023

HI-TEMP 1000 ALUMINUM

## القسم 11: المعلومات السامة

### التعرض طويل المدى

غير متوفرة.

### تأثيرات الفورية المحتملة

#### تأثيرات المتأخرة المحتملة

غير متوفرة.

#### الاستنتاجات/الملخص

**عامة :** قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. الملمسة المطلة أو المتكررة بإمكانها أن تتسبب في إزالة دهون الجلد وتهيجه وتشققه و/أو التهابه.

**السرطنة :** لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

**تأثير على الجينات :** لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

**السمية التناصية :** لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

**المعلومات الأخرى :** غير متوفرة.

التعرض المطلول أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتهيج. قد يكون غبار السفارة والطحن ضاراً إذا تم استنشاقه. قد يؤدي التعرض المتكرر لتركيزات البخار العالية لحدث تهيج في الجهاز التنفسي وتلف دائم في الجهاز العصبي والمخ. استنشاق بخار/ضباب بتركيزات تفوق حدود التعرض الموصى بها يسبب الصداع، والسعال والنعاس والغثيان، وقد يفضي إلى فقدان الوعي أو الموت. يحتوي على مادة التي قد ينبعث منها فور ملامحه أيدي إذا كانت مخزنة خارج حياته الجرف و/أو اثناء علاج حرارة المعالجة أكبر من 60 ج. تجنب ملامستها للجلد والثياب.

### 11.2 المعلومات المتعلقة بالمخاطر الأخرى

#### 11.2.1 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

#### 11.2.2 المعلومات الأخرى

غير متوفرة.

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

### السمية 12.1

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	التعرض
Hydrocarbons, C9, aromatics > 0.1% cumene	3.2 EC50 9.2 LC50	براغيث الماء السمك	48 ساعات 96 ساعات
zinc oxide	حد 0.17 EC50 حد 0.481 EC50	الطحالب براغيث الماء - magna Daphnia	72 ساعات 48 ساعات
ethylbenzene	م زمن 0.017 NOEC حد 1.8 EC50 م زمن 1 NOEC	حيث الولادة الطحالب براغيث الماء براغيث الماء - dubia Ceriodaphnia	72 ساعات 48 ساعات -

#### الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### 12.2 الثبات والتحلل

اسم المكون/المنتج	اختبار	النتيجة	الجرعة	اللقيحة
Hydrocarbons, C9, aromatics > 0.1% cumene	-	% 75 - بسرعة 28 أيام	-	
ethylbenzene	-	% 79 - بسرعة 10 أيام	-	-

#### الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

الرمز : 00419374

تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :

21 أكتوبر 2023

HI-TEMP 1000 ALUMINUM

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

القابلية على التحلل الحيوي	التحلل الضوئي	العمر النصفى المانى	اسم المكون/المنتج
بسـرعة	-	-	xylene
بسـرعة	-	-	Hydrocarbons, C9, aromatics > 0.1% cumene
بسـرعة	-	-	ethylbenzene

### 12.3 القدرة على التراكم الأحياني

إمكانية	BCF	LogPow	اسم المكون/المنتج
مـنخفض	-	7.06 إلى 3.16	stoddard solvent Nota(s) P
مـنخفض	18.5 إلى 7.4	3.12	xylene
مـنخفض	-	0.79	1-nitropropane
مـنخفض	79.43	3.6	ethylbenzene

### 12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

غير متوفرة. : معامل تفاصيل التربة/الماء (Koc)

غير متوفرة. : التحركية

12.5 نتائج مأخوذة من تقييم PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد) لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

### 12.6 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

### 12.7 التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة، وتتيح الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبَيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 13.1 طرق معالجة النفاية

#### المنتف

يُنـبغـي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثـما مـمـكـنـ. يـرـاعـيـ أنـ يـجـريـ دـوـمـاـ التـخلـصـ مـنـ هـذـاـ مـنـتـجـ،ـ وـالـمـحـالـلـ وـالـمـنـتـجـاتـ.ـ التـانـوـيـةـ بـمـاـ يـتـقـنـ وـمـتـطلـبـاتـ الـحـمـاـيـةـ الـبـيـئـيـةـ وـتـشـرـيـعـاتـ التـخلـصـ مـنـ النـفـاـيـاتـ وـغـيرـهـاـ مـنـ مـتـطلـبـاتـ السـلـطـةـ الـإـقـلـيـمـيـةـ وـالـمـحـلـيـةـ.ـ يـرـاعـيـ التـخلـصـ مـنـ الـفـانـضـ وـالـمـنـتـجـاتـ غـيرـهـاـ الـقـابـلـةـ لـإـعادـةـ التـدوـيرـ مـنـ خـلـالـ أحـدـ الـمـقاـولـيـنـ الـمـرـخصـ لـهـمـ بـذـلـكـ.ـ يـنـبغـيـ أـلـاـ يـتـمـ التـخلـصـ مـنـهـ فـيـ الـبـالـوـعـاتـ دـوـنـ مـعـالـجـةـ مـسـبـقـةـ إـلـاـ إـذـ كـانـ هـذـاـ إـجـرـاءـ مـتـمـاشـيـاـ مـعـ مـتـطلـبـاتـ كـافـةـ السـلـطـاتـ ذاتـ الصـالـحـيـةـ.ـ نـعـمـ.

#### قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

كود النفاية	تعيين النفاية
08 01 11*	مخلفات الصبغ و الورنيش التي تحتوي على مذيبات عضوية و مواد خطيرة أخرى

#### التغليف

يـنـبغـيـ تـجـنبـ تـولـيدـ النـفـاـيـاتـ أوـ التـقـلـيلـ مـنـهـ حـيـثـمـاـ مـمـكـنـ.ـ يـنـبغـيـ أـلـاـ يـعـادـ تـدوـيرـ نـفـاـيـةـ التـغـلـيفـ.ـ يـنـبغـيـ عـدـمـ أـخـذـ التـرمـيدـ أوـ الطـمرـ فـيـ الـاعـتـارـ إـلـاـ إـذـ كـانـ إـعادـةـ التـدوـيرـ غـيرـ مـجـدـيـةـ.

#### قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

نوعية التغليف	تغليف مختلط
الحاوية	15 01 06

: الرمز 00419374

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

21 أكتوبر 2023

HI-TEMP 1000 ALUMINUM

### القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند متناوله الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُعَسَّل. قد تتطلب بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو فحصها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقاليا إلى خلق متاخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلتحمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد انتفعت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجاري المائية والبالوعات ومماري الصرف.

### 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

	ADR/RID	التشريع الألماني بشأن النقل والمجرى المائي الداخلية ADN	IMDG	IATA
14.1 الرقم بالأمم المتحدة أو الرقم التعريفي	UN1263	UN1263	UN1263	UN1263
14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	طلاء	طلاء	PAINT	PAINT
14.3 فئة/فات مخاطر النقل	3	3	3	3
14.4 مجموعة التعبئة	III	III	III	III
14.5 الأخطار البيئية	نعم.	نعم.	Yes.	Yes. The environmentally hazardous substance mark is not required. Not applicable.
مواد مؤثرة للبحر	غير قابل للتطبيق.	غير قابل للتطبيق.	(zinc oxide, Solvent naphtha (petroleum), light aromatic)	

#### معلومات إضافية

علامة المادة الخطيرة بيئياً غير مطلوبة عند النقل في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغم. (D/E)

علامة المادة الخطيرة بيئياً غير مطلوبة عند النقل في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغم.

**ADR/RID :** The marine pollutant mark is not required when transported in sizes of  $\leq 5$  L or  $\leq 5$  kg.

**IMDG :** قد تظهر علامة المادة الخطيرة بيئياً إذا كانت مطلوبة بموجب لوائح النقل الأخرى.

**IATA :**

**النقل داخل منشآت المستخدم:** يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

**14.6 احتياطات خاصة للمستخدم :** غير قابل للتطبيق.

**14.7 النقل البحري سانياً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO) :** غير قابل للتطبيق.

### القسم 15: المعلومات التنظيمية

**15.1** تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها (REACH))

**الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للتترخيص**

**الملحق الرابع عشر**

لم يدرج أيٌ من المكونات.

**مواد مقلقة للغاية**

لم يدرج أيٌ من المكونات.

الرمز : 00419374

تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

21 أكتوبر 2023

HI-TEMP 1000 ALUMINUM

## القسم 15: المعلومات التنظيمية

المُلْحَقُ السَّابِعُ عَشَرُ؛ قِيُودٌ عَلَى تَصْنِيعٍ  
وَطَرْحٍ وَاسْتِخْدَامٍ مَوَادٍ خَلَاطٍ  
وَحَاجِنَاتٍ مُعِنَّةٍ خَطْرَةٍ

غَيْر قَابِلٌ لِلتَّطْبِيقِ.

Explosive precursors :

غَيْر قَابِلٌ لِلتَّطْبِيقِ.

### Ozone depleting substances (1005/2009/EU)

لم تُرِدْ بِالقَانُونَ.

### توجيه سيفيسو

هَذَا الْمَنْتَجُ يُحْكَمُ بِتَوجِيهِ سِيفِيسُو.

### معايير الخطير

الفئة

P5c  
E2

15.2 : تقييم مأمونية الكيماويات

لم يُجرِ تقييم السلامة الكيماوية.

## القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

### الاختصارات

ATE = تغير السمية الحادة

CLP = تنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]

DNEL = مستوى عدم التأثير المُشتق

EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة

PNEC = تردد عدم التأثير المُتوافق

RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)

PBT = باقية وسامة ومتراكمة بيولوجيا

vPvB = شديد البقاء وشديد التراكم البيولوجي

ADR = الاتفاقية الأوروبية المتعلقة بنقل البضائع الخطيرة الدولي برأس

ADN = اللوائح الأوروبية الخاصة بالنقل الدولي للبضائع الخطيرة عبر المجاري المائية الداخلية

IMDG = البحرية الدولية للبضائع الخطيرة

IATA = رابطة النقل الجوي الدولي

### نص بيانات الأخطار المختصرة كاملاً

H225	مُحَلِّلٌ وَبَخَارٌ لَهُوَبٌ بِدَرْجَةٍ عَالِيَّةٍ.
H226	سَائلٌ وَبَخَارٌ لَهُوَبٌ.
H302	ضَارٌّ عَنْدَ الْإِبْلَاعِ.
H304	قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.
H312	ضَارٌّ عَنْدَ مَلَامِسَةِ الْجَلْدِ.
H315	يُسَبِّبُ تَهْيجَ الْجَلْدِ.
H319	يُسَبِّبُ تَهْيجاً شَدِيداً لِلْعَيْنِ.
H332	ضَارٌّ عَنْدَ الْإِسْتِشَاقِ.
H335	قد يُسَبِّبُ تَهْيجاً تَنَفِّسِيًّا.
H336	قد يُسَبِّبُ النَّعَاسَ أَوَّلَ التَّرَنَحِ.
H350	قد يُسَبِّبُ السَّرْطَانَ.
H372	يُسَبِّبُ تَلَفًا لِلْأَعْصَاءِ مِنْ خَلَالِ التَّعْرُضِ الْمُمَتَدِّ أَوِ الْمُتَكَرِّرِ.
H373	قد يُسَبِّبُ تَلَفًا لِلْأَعْصَاءِ مِنْ خَلَالِ التَّعْرُضِ الْمُمَتَدِّ أَوِ الْمُتَكَرِّرِ.
H400	سمِيٌّ جَدًا لِلْحَيَاةِ الْمَائِيَّةِ.
H410	سمِيٌّ جَدًا لِلْحَيَاةِ الْمَائِيَّةِ مَعَ تَأثِيراتٍ طَوِيلَةِ الْأَمْدِ.
H411	سمِيٌّ لِلْحَيَاةِ الْمَائِيَّةِ مَعَ تَأثِيراتٍ طَوِيلَةِ الْأَمْدِ.
H412	ضَارٌّ لِلْحَيَاةِ الْمَائِيَّةِ مَعَ تَأثِيراتٍ طَوِيلَةِ الْأَمْدِ.
EUH066	قد يؤدي تكرار التعرض إلى جفاف الجلد أو تشققه.

: الرمز 00419374

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

21 أكتوبر 2023

HI-TEMP 1000 ALUMINUM

## القسم 16: المعلومات الأخرى

### نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم والتغيرة (CLP)/ النظام المتوازن عالمياً (GHS)]

Acute Tox. 4	سمية حادة - الفئة 4
Aquatic Acute 1	الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 1
Aquatic Chronic 1	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 1
Aquatic Chronic 2	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2
Aquatic Chronic 3	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3
Asp. Tox. 1	خطر السمية بالاشغاف - الفئة 1
Carc. 1B	السرطانة - الفئة 1 ياء
Eye Irrit. 2	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2
Flam. Liq. 2	سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 2
Flam. Liq. 3	سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3
Skin Irrit. 2	تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2
STOT RE 1	سمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 1
STOT RE 2	سمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2
STOT SE 3	سمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - الفئة 3

### السيرة

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

21 أكتوبر 2023

: تاريخ الإصدار السابق

31 أكتوبر 2022

: من إعداد

EHS

: نسخة

2.06

### أخلاع مسئولية

وتستند المعلومات الواردة في صحيفة بيانات هذا على المعرفة العلمية والتقنية الحالية. الغرض من هذه المعلومات هو لفت الانتباه إلى الجوانب الصحية وجوانب السلامة المتعلقة بالمنتجات التي تقوم بتوريدتها، وتقديم التوصيات حول تدابير السلامة الخاصة بالتخزين وتناوله المنتجات. لا يتم منح أي ضمان أو كفالة فيما يتعلق خصائص المنتجات. ولا يمكن قبول أية مسؤولية عن أي فشل لمراقبة التدابير الاحترازية وصفتها في ورقة البيانات هذه أو عن أي سوء استخدام هذه المنتجات.